

CUESTIONARIO DE NIÑOS/AS Y ADOLESCENTES (5 A 17 AÑOS) SOBRE FUNCIONAMIENTO-1/09/2015 ENIM -Encuesta Nacional sobre niños, niñas y mujeres

PANEL DE INFORMACIÓN DE NIÑOS/AS Y AE	OOLESCENTES DE 5-17 AÑOS CFD
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
CF1. Número de conglomerado: ——————	CF2. Número de hogar: — —
CF3. Nombre del niño/a o adolescente: Nombre	CF4. Número de residente del niño/a o adolescente :
CF5. Nombre de la madre/persona encargada: Nombre	CF6. Número de residente de la madre/persona encargada: —————
CF5A. Nombre y número de la entrevistadora:	CF8. Día / Mes / Año de la entrevista:
Nombre	
Repita el saludo si no ha saludado antes al entrevistado:	Si a esta persona ya se le leyó el saludo al inicio del cuestionario, lea entonces lo siguiente:
Somos del instituto nacional de salud PÚBLIC ESTAMOS LLEVANDO A CABO UNA ENCUESTA SOLLA SITUACIÓN DE LOS NIÑOS/AS, FAMILIAS Y HOGARES. ME GUSTARÍA HABLARLE ACERCA DE SALUD Y BIENESTAR DE (NOMBRE DEL NIÑO/A DE CF3). LA ENTREVISTA DURARÁ APROXIMADAMEN 10 MINUTOS. TODA LA INFORMACIÓN QUE NOS PROPORCIONE SERÁ ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL Y ANÓNIMA.	BRE NIÑO/NIÑA DE CF3). ESTA ENTREVISTA DURARÁ APROXIMADAMENTE 10 MINUTOS. DE NUEVO, TODA INFORMACIÓN QUE NOS PROPORCIONE SERÁ ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL Y ANÓNIMA.
¿PUEDO COMENZAR AHORA? □ Sí, se concede el permiso ⇒ Vaya a CF.	12 para anotar la hora y luego comience con la entrevista.

CF7. Resultado de la entrevista de niños/as o adolescentes de 5 a 17 años	Completada Ausente Rechazo Completada parcialmente
	Incapacitada
	Otro (especifique)
CF8A. Nombre y número del supervisor Nombre	700
CF12. Anote la hora.	Hora y minutos::
	11/2/9/9/Sign
OVIO. Abelille	
Money Chairman	

FUNCIONAMIENTO Y DISCAPACIDAD NIÑO/A O ADOLESCENTE (5-17 AÑOS)

CFD

Utilice las tarjetas donde aparecen las respuestas de esta sección, para facilitar la comprensión de parte de la entrevistada.

CFD1AA . AHORA ME GUSTARÍA HACERLE ALGUNAS PREGUNTAS SOBRE EL DESARROLLO Y LA SALUD DE (<i>nombre</i>).	Edad (en años completos)	9/1/2/
¿CUÁNTOS AÑOS TENÍA (nombre) EN SU ÚLTIMO CUMPLEAÑOS? Anote la edad en años completos.	(8)	Netil
		7
CFD1A. ¿(nombre) ASISTIÓ A UNA ESCUELA ESPECIAL O A UN GRUPO DE EDUCACIÓN ESPECIAL EN UNA ESCUELA NORMAL?	Si 1 No 2 No responde 9	
CFD1. ME GUSTARÍA HACERLE ALGUNAS PREGUNTAS ACERCA DE DIFICULTADES QUE	Si1	
SU HIJO/A PUEDE TENER.	No2	2⇔CFD3
¿UTILIZA (nombre) LENTES?	No responde9	9⇔CFD3
CFD2. ¿TIENE (nombre) DIFICULTAD PARA VER CUANDO USA LENTES?		
¿DIRÍA QUE (<i>nombre</i>) TIENE: NINGUNA DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Ninguna dificultad	1⇒CFD4 2⇒CFD4 3⇒CFD4 4⇒CFD4
V,2, 6/,	No responde9	9⇔CFD4
CFD3. ¿TIENE (nombre) DIFICULTADES PARA VER? ¿DIRÍA QUE (nombre) TIENE: NINGUNA DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Ninguna dificultad	
CFD4. ¿USA (nombre) APARATO AUDITIVO?	Si	2⇔CFD6
70	No responde9	9⇔CFD6

CFD5. ¿TIENE DIFICULTAD (nombre) PARA OÍR SONIDOS COMO VOCES O MÚSICA CUANDO UTILIZA SU APARATO (S) AUDITIVO (S)? ¿DIRÍA QUE (nombre) TIENE: NINGUNA DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Ninguna dificultad	1⇔CFD7 2⇔CFD7 3⇔CFD7 4⇔CFD7
CFD6. ¿TIENE (nombre) DIFICULTAD PARA OÍR SONIDOS COMO VOCES O MÚSICA?		00, 10
¿DIRÍA QUE (<i>nombre</i>) TIENE: NINGUNA DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Ninguna dificultad	Net
	No responde9	2
CFD7. ¿UTILIZA (nombre) CUALQUIER APARATO O RECIBE AYUDA PARA CAMINAR?	Si	2⇔CFD12 9⇔CFD12
OFFIC O	No responde9	
CFD8. SIN UTILIZAR SU APARATO O AYUDA, ¿TIENE (nombre) DIFICULTAD PARA CAMINAR 100 METROS EN UN TERRENO PLANO? ESO SERÍA APROXIMADAMENTE EL LARGO DE UNA CANCHA DE FÚTBOL PROFESIONAL. ¿DIRÍA QUE (nombre) TIENE: ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O	Alguna dificultad	3⇔CFD10 4⇔CFD10 9⇔CFD10
IMPOSIBILIDAD TOTAL?		
CFD9. ¿SIN UTILIZAR SU APARATO O AYUDA, TIENE (nombre) DIFICULTAD PARA CAMINAR 500 METROS EN UN TERRENO PLANO? ESO SERÍA APROXIMADAMENTE LA LONGITUD DE CINCO CANCHAS DE FÚTBOL PROFESIONALES. DIRÍA QUE (nombre) TIENE: ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Alguna dificultad	
CFD9A. ¿QUÉ TIPO DE DIFICULTAD TIENE (nombre) PARA CAMINAR 500 METROS?	Disposición de caminar	
	No responde9	
CFD9B. ¿QUÉ TANTA PREOCUPACIÓN TIENE USTED SOBRE ESTA DIFICULTAD?	No le preocupa en lo absoluto 1 Poca preocupación 2 Mucha preocupación 3 Entre poca y mucha 4	
7	No responde9	

Imposibilidad total4	3⇔CFD14 4⇔CFD14 9⇔CFD14
Ninguna dificultad	1⇔CFD14 9⇔CFD14
Disposición de caminar	
No le preocupa en lo absoluto	1⇒CFD14 2⇒CFD14 3⇒CFD14 4⇒CFD14
Ninguna dificultad	3⇔CFD14 4⇔CFD14 9⇔CFD14
	Alguna dificultad

CFD13. EN COMPARACIÓN CON NIÑOS DE LA MISMA EDAD, ¿TIENE (nombre) DIFICULTAD		
PARA CAMINAR 500 METROS EN UN	Ninguna dificultad1	1⇔CFD14
TERRENO PLANO? ESO SERÍA	Alguna dificultad	
APROXIMADAMENTE EL LARGO DE CINCO	Mucha dificultad3 Imposibilidad total4	
CANCHAS DE FÚTBOL PROFESIONALES.		
¿DIRÍA QUE (<i>nombre</i>) TIENE: NINGUNA		9⇒CFD14
DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA	No responde9	
DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?		
CFD13A. ¿Qué TIPO DE DIFICULTAD TIENE	Disposición de caminar 1	
(nombre) PARA CAMINAR 500 METROS?	Capacidad física para caminar2	
	Otro3	
CED42D LOUÉ TANTA DESCOUDACIÓN	No la massaura su la chastuda	
CFD13B. ¿QUÉ TANTA PREOCUPACIÓN TIENE USTED SOBRE ESTA DIFICULTAD?	No le preocupa en lo absoluto 1 Poca preocupación2	
TIENE USTED SOBRE ESTA DIFICULTAD!	Mucha preocupación	λ
	Mucha preocupación	O
	No responde9	
CFD14. ¿TIENE (nombre) DIFICULTAD PARA		
EL CUIDADO PERSONAL COMO ALIMENTARSE	.60, x.0.	1⇔CFD15
O VESTIRSE?	Ninguna dificultad1	
	Alguna dificultad2	
¿DIRÍA QUE (nombre) TIENE: NINGUNA	Mucha dificultad	
DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Imposibilidad total4	
DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	No responde9	9⇒CFD15
CFD14A. ¿QUÉ TIPO DE DIFICULTAD TIENE	Disposición para comerA	
(nombre) PARA ALIMENTARSE O VESTIRSE?	Elección de la ropaB	
	Necesita repetidos recordatorios	
	Capacidad física para yestiras	
	Capacidad física para vestirseE OtroX	
Lea todas las respuestas y seleccione todas	Χ	
las que reporte la madre o cuidadora.	No responde?	
CFD14B. ¿QUÉ TANTA PREOCUPACIÓN	No le preocupa en lo absoluto1	
TIENE USTED SOBRE ESTA DIFICULTAD?	Poca preocupación2	
	Mucha preocupación	
	Entre poca y mucha4	
	No responde9	
A V O'	no responde	
CFD15. CUANDO (nombre) HABLA, ¿TIENE		
DIFICULTAD PARA SER ENTENDIDO POR PERSONAS DENTRO DE ESTE HOGAR?		
FERSONAS DENTRO DE ESTE HOGAK!	Ninguna dificultad1	
¿DIRÍA QUE (nombre) TIENE: NINGUNA	Alguna dificultad	
DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA	Mucha dificultad3	
DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Imposibilidad total4	
\0	No managed	
	No responde9	

CFD16. CUANDO (nombre) HABLA, ¿TIENE DIFICULTAD PARA SER COMPRENDIDO POR PERSONAS FUERA DE ESTE HOGAR? ¿DIRÍA QUE (nombre) TIENE: NINGUNA DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Ninguna dificultad	
CFD17. EN COMPARACIÓN CON LOS NIÑOS DE LA MISMA EDAD, ¿TIENE (nombre) DIFICULTAD PARA APRENDER COSAS? ¿DIRÍA QUE (nombre) TIENE: NINGUNA DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Ninguna dificultad	Metic
	No responde9	O
CFD18. EN COMPARACIÓN CON LOS NIÑOS DE LA MISMA EDAD, ¿TIENE (nombre) DIFICULTAD PARA RECORDAR COSAS?	66. 39.9	
¿DIRÍA QUE (<i>nombre</i>) TIENE: NINGUNA DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Ninguna dificultad 1 Alguna dificultad 2 Mucha dificultad 3 Imposibilidad total 4	1⇔CFD19
	No responde9	9⇔CFD19
CFD18A. CREE USTED QUE:	Sí No NR	
¿SU DIFICULTAD PARA RECORDAR COSAS ES NORMAL PARA LOS NIÑOS DE ESA EDAD?	Normal 1 2 9	
¿NECESITA AYUDA PARA SUPERAR ESTA	Necesita ayuda 1 2 9	
DIFICULTAD?	Problemas en el largo plazo 1 2 9	
¿SI NO SE ATIENDE, ESTA DIFICULTAD CAUSARÁ PROBLEMAS A LARGO PLAZO?		
CFD18B. ¿QUÉ TANTA PREOCUPACIÓN TIENE USTED SOBRE ESTA DIFICULTAD?	No le preocupa en lo absoluto	
10:11	No responde9	

CFD19. ¿CON QUÉ FRECUENCIA (nombre) PARECE ANSIOSO, NERVIOSO O PREOCUPADO? ¿DIRÍA QUE: DIARIAMENTE, SEMANALMENTE, MENSUALMENTE, UNAS POCAS VECES AL AÑO O NUNCA?	Diariamente	, cis
	Nunca	90
CFD20. ¿CON QUÉ FRECUENCIA (nombre) PARECE TRISTE O DEPRIMIDO? ¿DIRÍA QUE: DIARIAMENTE, SEMANALMENTE, MENSUALMENTE, UNAS POCAS VECES AL AÑO O NUNCA?	No responde 9 Diariamente 1 Semanalmente 2 Mensualmente 3 Unas pocas veces al año 4 Nunca 5	Metic
	No responde9	
CFD21. EN COMPARACIÓN CON LOS NIÑOS DE LA MISMA EDAD, ¿QUÉ TANTA DIFICULTAD TIENE (nombre) PARA CONTROLAR SU COMPORTAMIENTO? ¿DIRÍA QUE: NINGUNA, LA MISMA O MENOS, MÁS O MUCHO MÁS?	Ninguna	1⇔CFD22 2⇔CFD22
CFD21A. CREE USTED QUE:	No responde9 Sí No NR	9⇒CFD22
¿SU DIFICULTAD PARA CONTROLAR SU CONDUCTA ES NORMAL PARA LOS NIÑOS DE ESA EDAD?	Normal 1 2 9	
¿NECESITA AYUDA PARA SUPERAR ESTA DIFICULTAD?	Necesita ayuda 1 2 9	
¿SI NO SE ATIENDE, ESTA DIFICULTAD CAUSARÁ PROBLEMAS A LARGO PLAZO?	Problemas en el largo plazo 1 2 9	
CFD21B. ¿QUÉ TANTA PREOCUPACIÓN TIENE USTED SOBRE ESTA DIFICULTAD?	No le preocupa en lo absoluto	
3/5	No responde9	

CFD22. ¿TIENE (nombre) DIFICULTAD PARA CONCENTRARSE EN UNA ACTIVIDAD QUE DISFRUTA HACER? ¿DIRÍA QUE (nombre) TIENE: NINGUNA DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Ninguna dificultad	ĊĬ
		70,
CFD23. ¿TIENE (nombre) DIFICULTAD PARA ACEPTAR CAMBIOS EN SU RUTINA? ¿DIRÍA QUE (nombre) TIENE: NINGUNA DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Ninguna dificultad	1⇔CFD24
	No responde9	
CFD23A. CREE USTED QUE:	Sí No NR	>
¿SU DIFICULTAD PARA ACEPTAR LOS CAMBIOS EN LA RUTINA ES NORMAL PARA LOS NIÑOS DE ESA EDAD?	Normal 1 2 9	
¿NECESITA AYUDA PARA SUPERAR ESTA DIFICULTAD?	Necesita ayuda 1 2 9	
¿SI NO SE ATIENDE, ESTA DIFICULTAD CAUSARÁ PROBLEMAS A LARGO PLAZO?	Problemas en el largo plazo 1 2 9	
CFD23B. ¿QUÉ TANTA PREOCUPACIÓN TIENE USTED SOBRE ESTA DIFICULTAD?	No le preocupa en lo absoluto.1Poca preocupación.2Mucha preocupación.3Entre poca y mucha.4No responde.9	
CFD24. TIENE (nombre) DIFICULTAD PARA HACER AMIGOS? DIRÍA QUE (nombre) TIENE: NINGUNA DIFICULTAD, ALGUNA DIFICULTAD, MUCHA DIFICULTAD O IMPOSIBILIDAD TOTAL?	Ninguna dificultad	

		No responde	
	117.61		
	CF13. Anote la hora.	Hora y minutos : : :	
CF14 . Verifique el Listado de miembros del hogar, columnas HL7A y HL15. Hay otro niño/a o adolescente de 5 a 17 años que viva en este hogar? Aplique el cuestionario de niño/a o adolescente de 5 a 17 años correspondiente.			